



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 13.2.2020
COM(2020) 52 final

2020/0024 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o uzavření, jménem Evropské unie a jejích členských států, Protokolu k Dohodě zakládající přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé s ohledem na přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

Dohoda zakládající přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé (dále jen „dohoda o přidružení“) byla podepsána dne 29. června 2012 a dosud nevstoupila plně v platnost, neboť nebyla ratifikována některými členskými státy.

Obchodní část dohody o přidružení se od 1. srpna 2013 prozatímně provádí s Hondurasem, Nikaraguou a Panamou, od 1. října 2013 s Kostarikou a Salvadorem a od 1. prosince 2013 s Guatemalou.

Podle čl. 6 odst. 2 aktu o přistoupení Chorvatské republiky se Chorvatsko zavázalo přistoupit ke stávajícím dohodám uzavřeným či podepsaným členskými státy a Evropskou unií se třetími zeměmi. Není-li v konkrétních dohodách stanoveno jinak, Chorvatsko k těmto stávajícím dohodám přistupuje formou protokolů, které Rada jednající jednomyslně jménem členských států uzavře s dotčenými třetími zeměmi.

Rada dne 14. září 2012¹ pověřila Komisi, aby zahájila jednání s dotčenými třetími zeměmi s cílem uzavřít příslušné protokoly. Jednání se Střední Amerikou byla zahájena v květnu 2014 a úspěšně uzavřena v červnu 2018. Strany se konkrétně dohodly, že u banánů dovážených ze Střední Ameriky bude změněn spouštěcí objem dovozu ve stabilizačním režimu, při jehož překročení může EU pozastavit preferenční celní zacházení. Preferenční celní sazba zůstává nezměněna. Komise považuje výsledek jednání za uspokojivý.

Znění protokolu k dohodě o přidružení (dále jen „protokol“) s ohledem na přistoupení Chorvatska k Evropské unii finalizovaly obě strany dne 27. června 2019 v rámci zasedání Výboru pro přidružení.

Komise doporučuje, aby Rada přijala připojené rozhodnutí Rady o uzavření protokolu jménem Evropské unie a jejích členských států. Navrhovaný protokol zahrnuje Chorvatskou republiku jako stranu dohody o přidružení se Střední Amerikou. Znění dohody o přidružení a protokolu v chorvatském jazyce se stane platným za stejných podmínek jako ostatní jazykové verze dohody.

¹ Rozhodnutí Rady, kterým se povoluje zahájení jednání o úpravě podepsaných nebo uzavřených dohod mezi Evropskou unií, nebo Evropskou unií a jejími členskými státy a jednou nebo více třetími zeměmi nebo mezinárodními organizacemi, s ohledem na přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii (dokument Rady 13351/12 LIMITED).

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o uzavření, jménem Evropské unie a jejích členských států, Protokolu k Dohodě zakládající přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé s ohledem na přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 217 ve spojení s čl. 218 odst. 6 písm. a) této smlouvy,

s ohledem na akt o přistoupení Chorvatské republiky, a zejména na čl. 6 odst. 2 druhý pododstavec uvedeného aktu,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Protokol k Dohodě zakládající přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé s ohledem na přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii (dále jen „protokol“) byl podepsán v souladu s rozhodnutím Rady (EU) [číslo rozhodnutí] ze dne [datum]² s výhradou jeho uzavření.
- (2) Protokol by měl být schválen jménem Unie a jejích členských států,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Protokol k Dohodě zakládající přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Střední Amerikou na straně druhé s ohledem na přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii se schvaluje jménem Unie a jejích členských států.

Článek 2

Předseda Rady jmenuje osobu nebo osoby zmocněné učinit jménem Evropské unie oznámení podle čl. 12 odst. 2 protokolu vyjadřující souhlas Evropské unie s tím, aby byla tímto protokolem vázána.

² Úř. věst. L [...], [...], s. [...].

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*